

NUESTROS COLABORADORES

Tejer y destejer

¿Qué será mejor ganar mucho y que las cosas estén caras o ganar poco y que las cosas estén baratas? La humanidad parece perseguir el ideal de ganar mucho y que todo esté barato. He aquí un programa político que tendría una aceptación enorme. En realidad, algo parecido a esto es lo que predicaban los amigos del pueblo. Pero, ¿Es posible? Los miles de huelguistas que ahora existen en España parece que creen que sí, que es posible. Más lo cierto es que a cada subida de salarios corresponde una subida de las subsistencias. Y aún estas se percaven cuando se anuncia una huelga, y, suban antes de subir los salarios. He aquí el círculo vicioso en que nos hallamos. Y es que el español aún más que ninguno otro, tiene la aspiración de ganar lo más posible trabajando lo menos posible. Y, claro, la realidad es que no puede ganarse más, ni con comunismo, ni con capitalismo, que lo que se produce. El juego de huelgas que estamos prediciendo gira en torno de un imposible. ¿Cuántas horas de trabajo se pierden cada día en España? Nos asustaría la cifra. Pues bien, todas estas horas perdidas no hacen sino encarecer el producto. Producir barato, he aquí la fórmula de prosperidad de un país, más para producir barato lo primero que hace falta es trabajar. ¿Jornada de cuarenta horas? Perfectamente, pero bien entendido de que han de ser cuarenta horas auténticas de trabajo. Si cada trabajador español trabajase efectivamente cuarenta horas, sin perder un minuto, quizás estuviese todo resuelto. Pero aquí, en la mayor parte de los casos, se piden cuarenta horas en el papel que son treinta o veinticinco en la realidad. ¿Puede crearse una gran industria sobre esta base?

Y el caso es que cuando un español va a trabajar a otro país, se transforma inmediatamente. En cuanto se entera de que aquí el que se queda atrás perece, se aplica de tal modo que sobrepuja a sus compañeros. Ganar mucho está bien, más para ganar mucho se precisa producir mucho. He aquí una ley que no falla.

España según la constitución, es una república de trabajadores de todas clases. Pues bien, con tanta cla-

se de trabajadores lo cierto es que aquí se trabaja poco. Y con todo se dirá, aún hay parados. Pues bien, aunque parezca paradójico, para que los parados dejen de serlo hace falta que los que trabajen, trabajen mucho más. Si estas ideas las tuviesen los miles de hombres que se declaran en huelga quizás cambiasen de táctica. No existe sino un problema esencial en la economía; el del rendimiento.

Con un rendimiento mediocre todo iría mal y no saldremos de este círculo vicioso de holgar para ganar más, y cuando hemos ganado la huelga, advertir que todos los artículos de necesidad han subido en una proporción mayor a la ganancia.

FRANCISCO DE COSSIO

Exclusiva para la Agencia A.L.P.E.S. Prohibida la reproducción.

EL MUNDO DE LAS LETRAS Y EL ARTE

El Oriente y su perennidad espiritual

Entre los grandes monumentos literarios de todos los países y épocas hay uno, «Las mil y una noches», rico como pocos en valores espirituales de ejemplar perennidad. Y ello explica la manera como ha influido en la ideación humana y en la vida del Arte, no solo por lo que respecta al amplio sector islámico, sino hasta en las demás vastas zonas terrestres, tan diferentes de aquella en que engendrarse la célebre obra por determinantes geográficas, por religión y costumbres.

En los pueblos no árabes, la obra capital de la antigua Persia constituye fiel y complejo exponente del alma oriental, lo mismo varía en matices sustantivos que poseedora de fastuosa vena imaginativa y propicia al imperio de la fantasía destimbradora, cualidades o características todas que, empero su aparente inanimidad, encierran un simbolismo, un sentido de moral práctica y de concepción vitalista verdaderamente transcendental.

Empero, justo es reconocer que en los últimos tiempos ha decaído, por lo que respecta al mundo occidental, el debido conocimiento de ese y otros grandes luminares del genio de la especie. La vida moderna, tan artificiosa y banal en muchos de sus aspectos, parece mostrar un como tácito desapego a ese caudal de genio e inteligencia de los hombres y los pueblos de la Antigüedad y del

Medioevo, hasta el punto que cabría citar no pocos títulos de esas preesas universales que van dejando de alentar en el recuerdo o el concepto de las masas.

Si esos grandes monumentos literarios que ofrécense en la historia como jalones señeros de la civilización deben ser popularizados de manera adecuada, merecen, igualmente—y con ello recibirán no menor ayuda encomiástica y difusiva—los honores de presentarse con lujosa factura.

Comprendiéndolo así, la meritísima casa Salvat ha dado a la estampa una monumental edición de «Las mil y una noches» que ha despertado justos y unánimes ditirambos por su originalidad y belleza, edición que viene a constituir singular tributo a la tarea en cierto modo reivindicadora del gran centón narrativo. Constituye un volumen tamaño folio, en el que se incluyen los cinco cuentos acaso más intensos: «Aladino y la lámpara maravillosa», «Ali Babá y los cuarenta ladrones», «Sinbat el marino», «El Príncipe Diamante» y «Parizada, la de sonrisa de rosa», cuentos calificados cual «otras tantas notas de color de la feracísima fantasía oriental», todos ellos ilustrados por el insigne artista José Segrelles, acaso el pintor español de fama mundial más especializado en estas lides, quien puede decirse que ha triunfado por completo en la ejecución de sus maravillosas y policromas láminas, en los rótulos, finales, guardas, capitulares y demás motivos de exorno del volumen.

La labor del gran artista, proclamado como el primer ilustrador español, responde no solo al primer ejecutivo, sino a la fidelidad del carácter con que se reconstruyen y representan las escenas más culminantes de los cuentos que integran el libro. Puede decirse que el sentido de los mismos alcanza mas plena manifestación mediante esas interpretaciones pictóricas, tan armónicas y adecuadas, cuyo conjunto viene a completar en la obra, con los demás detalles particulares de su presentación, lo que toda edición precisa para ser conceptuada como incluida en el marco de la bibliofilia. La tradición española del libro bello, que aquí se produjo otrora copiosamente, lo mismo antes que después del descubrimiento de la imprenta, como atestiguan no solo las maravillas que se conservan en archivos y bibliotecas, sino el recuerdo fehaciente de los Aldes, los Volandistas, los imagineros toledanos, etc., tiene hoy día, decimos, un como brillante renacimiento adaptado a los medios y necesidades de la época, con esta incipiente «Colección Perla» de la casa nombrada, colección de la que «Las mil y una noches» es el primer volumen y todo amante del libro deseará ver continuada.

ARMANDO SAAVEDRA

Política Internacional

Una revelación en Francia

Todo el mundo hoy en los medios internacionales, se ocupa de Mr. Doriot, aborreciéndole unos y admirándolo los otros, pero a nadie le es indiferente. Ello demuestra que parece esta destinado a desempeñar un papel interesante en la política francesa, si bien se ignora cual será su verdadera posición y el éxito que obtenga.

De joven fué comunista, y uno de los partidarios más activos, de tales ideas ejerciendo principalmente su labor en las colonias, donde cuando era un neófito en las lides políticas trabajó en Indochina y más tarde fué uno de los más firmes sostenedores de Abd-el Krim en sus rudas campañas del Rif. Pero paulatinamente sus ojos se fueron abriendo a la verdad, y hoy su ruptura es total con Moscú, y sus teorías de lucha personal.

Alcalde y Diputado por Saint-Denis, cumplió en aquella ciudad obrera cuya famosa Abadía une tanto a la Francia actual con la tradicional, llevó a cabo una labor administrativa que se considera generalmente como notabilísima. Y dió prueba en ella de un verdadero liberalismo en vez de sus administrados, sin excepción de grupos, mostrándose muy cortés en vez de los representantes de la Iglesia. Las experiencias prácticas que realizó, contribuyeron a convencerle de los errores del bolcheviquismo. Pero sea como sea, está completamente querellado con los comunistas que nada menos le han declarado el enemigo público número 1.

En su transformación ha sido seguido por la mayoría de obreros de Saint-Denis que se han separado del comunismo, y después de ruda lucha electoral lo han reelegido Alcalde y Diputado. Y ahora ha fundado

un nuevo partido que lleva el título de «Partido popular francés». El 28 del pasado en una Asamblea que le escuchó durante cuatro horas aclamándole, expuso las líneas generales de su programa.

En él declaró, que considera precisa una reforma social, pero reforma que debe llevarse a cabo en provecho únicamente de la nación entera, respetando sus tradiciones y estructura secular. No pretende en su programa destruir ni espollar el capital, si no utilizarlo en la mejor forma posible para la prosperidad nacional. Dice que precisa llevar a la burguesía, que ha pecado por rutina, y que se ha fiado de malos conductores, a favorecer la elevación del nivel de la vida obrera.

«Nuestro partido dijo; tendrá dos enemigos; el mantenimiento social actual con su espíritu rutinario; y el partido de Staline con el suyo propio de perversión nacional». «En otras palabras, utilizará del capital todo lo que es útil, y lo dirigirá en provecho del país, pero impedirá que el país se aproveche de él, en perjuicio propio del capital». «En otros términos: rogará a los admiradores incondicionales de Staline y de la U. R. S. S. que vayan allí a gozar del paraíso soviético; pero impedirá a toda costa que aquel paraíso se instale en Francia. Y estos son los dos únicos enemigos que reconoce».

Con ello se demuestra que Doriot considera el comunismo moscovita como el mayor enemigo del pueblo francés, y que tampoco es favorable a las concepciones enquistadas del socialismo a lo Blum. No es marxista, pues condena crudamente la lucha de clases.

«Pedimos, dijo, que se cambie la fórmula expresada en la lucha de clases, pues ella ha fracasado en todas partes... Y nadie podrá levantar impunemente a la masa obrera francesa, frente a la mayoría del país (clase media, comercio, campesinos etc.) Si es este combate infernal lo que se pretende; yo me niego a ello».

Nada de Internacional roja. Todas las reformas deben llevarse a cabo dentro del cuadro nacional y al servicio de la nación. Pues en todas partes donde se quiso llevar a los obreros al comunismo el fracaso fué completo y solo enemigos se crearon. Se trata de saber si nosotros tenemos que convertirnos en los guardianes de la Biblia de Marx, o si vamos a defender al país de una sangrienta revolución y de la guerra».

Hablando del comunismo dijo: «El partido comunista se ha convertido en una verdadera legión extranjera en el país, llegando a ser peligrosa incluso para las masas obreras y sobretodo por la política exterior de la patria».

Según Doriot la intención de Moscú es clara; se trata de promover un conflicto en las fronteras francesas para alejar el peligro de las fronteras rusas, siendo Francia bolchevizada una especie de pararrayos de Rusia.

En otro párrafo de su discurso demuestra Doriot, los horrores que para el pueblo ruso ha representado el bolcheviquismo, señalando el peligro que se corre al implantar ciertas reformas que siendo vanas pueden ser altamente nocivas, como es la semana de 40 horas, perjudicial para la propia clase obrera.

LECTURAS

“Mister Witt en el Cantón”

Se hablaba de literatura. Alguien afirmó que determinado escritor era un genio. A nosotros nos parecía un majadero... Tercio un componente.—«Hay que ser imparciales. Pongámonos en el justo medio...»—Le hicimos ver al contemporáneo de Luis Felipe que la imparcialidad consiste, precisamente, en evitar el justo medio. El justo medio participa por igual de lo falso y de lo verdadero. La imparcialidad rechaza—en la medida de lo posible—cualquier partícula de error.

Recordamos esto a propósito del último libro publicado por Ramón J. Sender.—Ideológicamente, Sender es todo cuanto pudiera haber de opuesto a nuestra manera de pensar. Y, sin embargo, el autor de «Imán» y de «Mister Witt en el Cantón» es, para nosotros uno de los mejores novelistas contemporáneos.

Nada de justo medio. Rechazamos las ideas de Sender porque están en pugna con las nuestras. Admiramos sus novelas porque son admirables. Véase sino «Imán», ese certero atisbo de la campaña marroquí, sobresaliendo entre el montón de hojarasca literaria que el desastre del 21 hubo de provocar. Véase ahora ese incomparable «Mister Witt en el Cantón»; perfilándose, solitario, en el páramo de nuestras letras contemporáneas.

Mister Witt es un inglés, nieto de piratas holandeses, depurado por la civilización. Su esposa, doña Milagritos, es la espontaneidad, la intuición, el instinto. (Doña Milagritos es de Cartagena—aquella Cartagena de 1873—y Cartagena es España). Naturalmente—y esto lo observa muy bien Sender—las pasiones calan más hondo en el temperamento racionalista y flemático de Mister Witt que

La campaña que inicia este Alcalde de Saint-Denis ex comunista, será interesante y dará mucho que hablar, y desde luego ya inquieta seriamente a los comunistas, y a sus asociados actuales los socialistas fundidos con ellos en el «Frente Popular». Lo que más fuerza da a Doriot es, que entre el cretinismo actual, tiene todo el aspecto de un verdadero hombre, siendo lo más probable que de una forma u otra esté llamado a ejercer una gran acción, y que posiblemente no quede limitada a Francia, si no que tenga repercusiones fuera de ella su programa de nivelación, y de apaciguamiento espiritual.

N. B.

En los intervalos de las conferencias de la Sociedad de Naciones (Ginebra)



Una charla en un momento de descanso entre los Sres. Avenol, secretario General de la Liga de Naciones, Titulesco (Rumania) y Litvinoff (Rusia) a la derecha.

Express-Foto

no en las exuberancias ardientes de doña Milagritos. Hay más intensidad en la pasión cerebral, dolorosa, recatada, de ese inglés más duro, inmobilizado por los celos en el mirador de su despacho, que en todas las andanzas de su mujer, ávida de maternidad y de dinamismo fisiológico.

Cartagena es la protagonista de Sender. Mister Witt y su esposa sirven de contrapunto al tema principal de la novela. Y este tema es, simplemente, una cartagenera desgarrada. Moza o ciudad—es igual—que se rebelan para encontrarse a sí mismas. Y que sólo recogen desengaños y amarguras hasta dar en la capitulación definitiva.

Moza y ciudad son espontáneas, primitivas, fisiológicamente apasionadas... Su fracaso será irremediable, terminarán por embrollarse a sí mismas y por caer en brazos de un Mister Witt dueño de sí mismo, frío, razonador y [verdaderamente apasionado, con esa pasión silenciosa y recóndita del intelecto, que el corazón — aturdido — suele menospreciar...

Doña Milagritos—y Cartagena—se entregan a sí mismas y capitulan, víctimas del propio embrollo. Mister Witt—o el general centralista, comandante de las fuerzas sitiadoras—están allí para recoger, en el momento oportuno, a las dos bravas mozas, rendidas por la fatigosa aventura.

Ved como el gesto bravo y fanfarrón de la rebelde se va tomando huraño. A las coplas suceden las inyectivas. La intuición recela traiciones (y no se engaña). Los ídolos populares se desgastan vertiginosamente. Roque Barcia es encarcelado. Del general Contreras ya no se fía nadie...

¿Hubo amores entre doña Milagritos y su primo Carvajal? Mister Witt, caviloso, evoca el pasado desde el mirador de su despacho. Es posible que no los hubiera; lo más verosímil es que el conspirador romántico muriese sin haber tenido tiempo de advertir el amor que por él sentía doña Milagritos. Pero, ahora, sí; ahora doña Milagritos se entrega a Colau, el cabezalla popular. ¿Logra ser feliz?

El caso es que López Domínguez entra en Cartagena, cuando en la villa rebelde ya no [se entiende nadie, y que doña Milagritos retorna a su esposo, el apasionado impasible. Así termina la novela. Así suelen terminar las rebeldías incoherentes, instintivas.

Cartagena es la protagonista de Ramón Sender. Las ciudades tienen alma y fisonomía; son complejas, absurdas y frívolas. Resultan, pues, más novelescas que los seres mismos. Una ciudad, un regimiento, un monasterio—todo lo que sea colectivo y continuo—interesan más a nuestra generación que lo individual y efímero. La vida del hombre es demasiado breve y limitada para constituir el tema central de una novela moderna.

Si nos conociera, acaso Ramón Sender se extrañara de nuestros elogios. Según parece, nosotros representamos, en nuestro diminuto mundo local, todo cuanto puede imaginarse de obscurantista y retrógrado. En buena lógica, debiéramos admirar a Ricardo León y no a Sender... Pero, en realidad, lo que lamentamos es que Ricardo León no sea correligionario de Sender y que Sender no lo sea nuestro.

MIGUEL VILLALONGA

Primera fotografía del nuevo candidato a la Presidencia de los Estados Unidos después de su nombramiento.



El Gobernador Landon, candidato como futuro presidente de los Estados Unidos en quien se tiene grandes esperanzas que resulte elegido en la intimidad de su hogar, rodeado de su esposa e hijos.

Express - Foto

INFORMACION LOCAL

INAUGURACION Y BANQUETE

El nuevo edificio social de "Mutua Balear"

El edificio social

El pasado domingo tuvo lugar la inauguración oficial del nuevo edificio de la «Mutua Balear», entidad patronal de accidentes del trabajo, que ha venido a sustituir a la antigua Mutualidad de Accidentes del Trabajo de Mallorca.

La inauguración fué festejada con un banquete en el Grand Hotel, que puso de relieve el entusiasmo de los gestores de dicha institución y su afanes para una empresa verdaderamente gigantesca, que con tanto acierto y aplauso, llevan a cabo.

El edificio, enclavado en el paseo de la Rambla, esquina a la calle del Obispo Campins, es una obra hermosa bajo todos conceptos, de sobrias líneas y construido con gran acierto dadas las necesidades que ha de llenar.

Y no solamente reúne tales condiciones, sino que su emplazamiento mereció un rasgo de gentileza del arquitecto municipal de la zona de Ensanche don Guillermo Forteza, oficiando a la entidad su complacencia y estima, ya que contribuía al engrandecimiento y decoro del Ensanche.

La construcción del edificio fué el asunto que más absorbió la atención del Consejo y en Junta General se le dió un voto de confianza para dicha construcción y en 23 de Febrero de 1935 se elevó a escritura pública el contrato de compra del solar cuya área es de 1.407'21 metros, con situación inmejorable, ya que es centro de grandes vías de comunicación, con servicios de tranvías y autobuses.

Después se anunció concurso-subasta entre mutualistas, para la adjudicación de las obras, que se celebró el 15 de Mayo siendo el mejor postor don Bernardino Seguí Garriga, que efectuó las obras de referencia con la cooperación y asesoramiento del arquitecto-Director don Enrique Juncosa Iglesias.

Para seguir el desarrollo de esta obra y con iguales facultades, se nombró una Comisión integrada por don Narciso Canals, don Bartolomé Planas, don Miguel Far y don Guillermo Palmer la que con la cooperación y asesoramiento del arquitecto don Enrique Juncosa, cumplió a satisfacción del Consejo su cometido.

El edificio costó cerca de 234.000 pesetas.

Los servicios de «Mutua Balear» ocupan, de momento, la planta baja y parte del primer piso del edificio y en ella están instaladas las salas de oficinas, Gerencia, de Consejos, Dispensario, de reeducación profesional y Conserjería.

Los servicios de enfermería son atendidos por cuatro Hermanas de la Institución de los Sagrados Corazones que viven en el mismo edificio en habitaciones sencillas y confortables, teniendo instalada una capilla para el culto católico.

Las habitaciones cuentan con calefacción central «Ideal Clásic», con una perfecta instalación eléctrica y sanitaria realizada por la «Casa Cabot».

En cuanto a la parte sanitaria, cuenta la «Mutua Balear» con dis-

tintos departamentos; Dispensario con la Sala de operaciones con instrumental moderno, otro de camas eléctricas de aire caliente, otro de Rayos X con Lámpara de cuarzo o sol de altura y dos salas de reeducación profesional con un costo de 4.000 y pico de pesetas cada una.

En cuanto a estas instalaciones, de un interés primordial, dará al lector una idea las «fotos» que publicamos en esta información.

Por lo que se refiere al movimiento mutualista, podemos decir que hoy se eleva el número de éstos a 3.389, que tienen asegurados a 15.765 obreros, con una suma de jornales de cerca de 20 millones de pesetas.

Un dato que demuestra el auge de la «Mutua Balear», es el de que a fin de 1935, el número de asociados ha excedido en 753 sobre los que la constituían a fines de 1934, siendo el número de obreros tan solo de 604, desproporción debida a la crisis de trabajo.

El número de accidentes sufridos durante 1935, fué de 3.381, habiéndose efectuado 112 radiografías y 53 radioscopias.

Fueron hospitalizados 29 accidentados.

Se pagaron por accidentes, 231.805'10 pesetas.

Estos datos darán una impresión del movimiento de la entidad.

En cuanto a proyectos, el que con más cariño acaricia la «Mutua Balear», es el de la unificación de todas las entidades mutualistas, puesto que la experiencia demuestra que esa es la obra eficaz a realizar en beneficio de patronos y obreros. Buena prueba de ello son las de tal carácter creadas en Felanitx, Capdepera y Luchmayor, cuyo rendimiento no puede satisfacer las necesidades que impone la vida moderna y la legislación social vigente en nuestro país.

Entre los otros proyectos figura el de establecer el seguro de Vejez, Invalidez y Muerte.

No hemos de terminar estas impresiones sobre obra social tan magnífica realizada por «Mutua Balear», sin dedicar unas palabras de encomio al Gerente don Juan L. Palliser Grau, elemento cuyo acierto en su cometido, ha sido por todos reconocido y cuya gestión ha hecho posible la organización que tiene hoy «Mutua Balear».

Sean también unas palabras de agradecimiento por la amabilidad con que coadyuvó al cometido de nuestra misión informativa.

El banquete

Para celebrar la inauguración del edificio de la «Mutua Balear» se celebró a la una y media en el Grand Hotel un banquete al que concurren más de doscientos comensales.

El acto fué presidido por don Narciso Canals Casa's, Presidente del Consejo de la entidad. A su izquierda tomaron asiento don Francisco de A. Calzada, Asesor técnico de la Mutua Catalana de Accidentes e Incendios; don Francisco Barceó, Secretario de la Cámara de Comercio; don Guillermo Palmer, ex Consejero de la Mutua; don José Tous Ferrer, Vice-

presidente de la Mutua; don Bartolomé Planas y don Lamberto Juncosa, Consejeros; don Jaime Enseñat, abogado asesor; don Cándido Vidal, Delegado de la Mutua, y don Leopoldo López, Jefe de Oficinas.

A la derecha se sentaron, don Alfonso R. Kunts de la Caja Nacional de Previsión; don Mariano Millán, Delegado de la Caja de Pensiones; los ex consejeros de la Mutua, don Sebastián Crespi y don Nadal Vidal; los consejeros don Miguel Far, don José Pujol y don Antonio Balaguer; el Director Gerente don Juan L. Palliser, y el Dr. don Vicente Planas, Director de los Servicios sanitarios.

En el ágape fué servido como es proverbial en la casa el siguiente menú:

Surtido de entremeses.—Arroz Paella a la Valenciana.—Dentón al horno.—Salsa mayonesa.—Pava asada.—Patatas Noisette.—Ensalada.—Helado de Piña.—Barquillos.—Frutas del tiempo.—Pan higiénico San Isidro.—Vino blanco, Rioja alta.—Vino tinto, Mallorca.—Copa de Champagne.—Café, licor y habano.

A los postres se concedió la palabra al Director de la Mutua don Juan L. Palliser quien pronunció el siguiente discurso:

Señores: Considero el menos indicado para hablar en este acto solemne y de tanta trascendencia en el régimen social de Mallorca y, especialmente, en la vida de la «Mutua Balear».

Sin embargo, la obligación me lo impone y gustosísimo cumplo este deber que me honra y me emociona, porque tal vez mejor que ninguno sé que significa la consolidación de nuestra institución y la llegada al camino firme y seguro que debe conducirnos a la satisfacción de todas nuestras ambiciones, que son muchas.

Hemos recibido infinidad de adhesiones, entre ellas una muy expresiva del Presidente de la F. P. que no enumero para no molestar vuestra atención, pero no quiero dejar inadvertidos a nuestros huéspedes de honor los dignísimos y cultos, don Alfonso Kunz, Jefe de Negociado de Asuntos Generales de la Caja Nacional del Seguro de Accidentes del Trabajo, que ostenta la representación en este acto del más alto organismo oficial social, y al Técnico Abogado Asesor de la Mutua Catalana de Accidentes e Incendios que, por delegación de la misma igualmente, nos ha dispensado el honor de su asistencia.

¡Bienvenidos sean entre nosotros!

Esta Asociación que allá en el año 1922 fué concebida en feliz momento por un grupo de patronos animados de un gran amor a Mallorca y a sus obreros, ha venido luchando día tras día contra toda clase de enemigos, sin esgrimir otra arma que la de su conciencia.

Leyes rigen los hombres, pero el desenvolvimiento de la «Mutua» sólo sea propiedad del espíritu humano ha inspirado todos los actos y el resultado es bien elocuente.

No se ha tratado simplemente de cumplir una obligación más. Se fundó la «Mutua» cuando el seguro no era obligatorio, y no bastando esto, dentro de la misma «Mutua» se redactó en el año 24 un Reglamento para el seguro de enfermedades que no pudo llevarse a la práctica a pesar de haberse conseguido la autorización reglamentaria, por esas luchas a que me refería.

Han transcurrido los lustros y la realidad la tenéis todos patente.

Allí, al final de la Rambla, tenéis un palacio social. Allí tenéis una obra vuestra que se yergue magestuosa, no para ufanarse de su esbeltez, ni de su estilo, ni de su construcción.

Es el símbolo del orgullo y noble satisfacción que sentimos todos los que hemos colaborado en esa obra altruista y egoísta. Digo altruista, porque, en primer lugar, interesaba organizar y perfeccionar las asistencias para que el pobre desvalido víctima de su trabajo tuviera los medios precisos para sanar sus heridas con el mayor cuidado; y digo egoísta, porque egoístas debemos ser todos al defender los bienes que nos son comunes, y aquí está el verdadero regionalismo, al procurar que los capitales de Mallorca se queden otra vez aquí para rendir beneficio al obrero, mejorando su asistencia, y al patrono, aliviándole sus cargas en lo posible.

No extrañéis que me haya incluido entre los colaboradores de esta obra.

Vosotros, sobre todo los que formáis en las filas de la «Mutua» desde antiguo, habéis colaborado con vuestro dinero y con vuestro calor; pero yo he colaborado también con mi alma y con mi entusiasmo cumpliendo con todas mis fuerzas el cometido inherente a mi cargo, y por esto es que al ver coronados los esfuerzos de todos, rebosa mi alma de alegría y repito lo que mi distinguido amigo «Andersen» publicó en sus «Realidades»:

Enhorabuena, digno Consejo de Administración; enhorabuena, señor Canals, que al frente de la presidencia ha impulsado con tanto acierto esa obra única en Mallorca. Enhorabuena a ti, Jaime Enseñat, que con tus sabios consejos has orientado tan acertadamente nuestra gestión. Enhorabuena, amigo Planas, que al frente de sus colegas los Médicos de la «Mutua» ha colaborado tan intensamente. Enhorabuena, mis queridos compañeros de oficina, sin embargo, empañaban un poco su alegría: la primera la desaparición del mundo de los vivos a don Sebastián Simó, don José Esteve Boscana y don Domingo Trens Roca que tanto hicieron en beneficio de la Mutualidad y por los que pidió se guarde un respetuoso sentimiento; y la segunda, la de que el regocijo, no fuera propio, es decir, no perteneciera en su totalidad a la Federación Patronal.

Siguí diciendo que tres sombras sin embargo, empañaban un poco su alegría: la primera la desaparición del mundo de los vivos a don Sebastián Simó, don José Esteve Boscana y don Domingo Trens Roca que tanto hicieron en beneficio de la Mutualidad y por los que pidió se guarde un respetuoso sentimiento; y la segunda, la de que el regocijo, no fuera propio, es decir, no perteneciera en su totalidad a la Federación Patronal.

Y puesto en este terreno, rogó se le permitiera dar un alcance mayor al acto que se estaba celebrando pues marcaba un triunfo de la clase patronal organizada que demuestra que si los patronos obteniendo comodidades extraordinarias, una economía y unas ventajas de mucho valor material han podido levantar ese gran edificio, preciso era pensar lo que podría lograrse el día que la clase

patronal se decidiera a aprovechar toda su pujanza, su fuerza económica y todas las ventajas de su organización, y se impusiera además un pequeño sacrificio, que desde luego no guardaría relación con los beneficios extraordinarios que con ello conseguirían.

Al hablar así—continuó diciendo—lo hacía refiriéndose no a aquellos potentados que nada tienen de patronos, sino que se sirven de éstos para sus negocios, sino de aquellos que representan un 95 por 100 y que viven igual que sus obreros y desde luego con mucha menos tranquilidad ya que pasan por el agobio de los vencimientos y por la agonía del pago semanal y que conocen los balances sin beneficios y hasta con pérdidas; por esta clase por la que ningún gobierno, ningún político, ni antaño ni hoy, se ha levantado jamás en su defensa pugnando por la necesidad de una protección, de la que jamás se ha visto asistida; sino que por el contrario gobierno y políticos todos se han esforzado en perseguirla y vejlarla, haciendo recaer sobre ella todas las cargas tributarias gravando más y más la economía patronal, sin tener en cuenta que toda política social necesita, exige, como base de sustentación la prosperidad de la industria, ya que lo contrario perjudica enormemente el erario público y sobremanera al propio obrero que con la caída de la industria vería empeorar más y más su situación.

Abogó por una unión patronal fuerte que defienda sus intereses propios y lleve a la economía nacional por senderos de progreso por ser a única manera de que se consiga un bienestar estable para todos, tanto obreros como patronos.

Habó después el Jefe de Negociado de Asuntos Generales de la Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo D. Alfonso Kuntz.

Félicitó a los elementos directores de la «Mutua» por el grado de progreso a que han sabido llevarla.

Historió el desenvolvimiento de la entidad como también de la legislación social con respecto al derecho de los obreros de ser asistidos en caso de accidente.

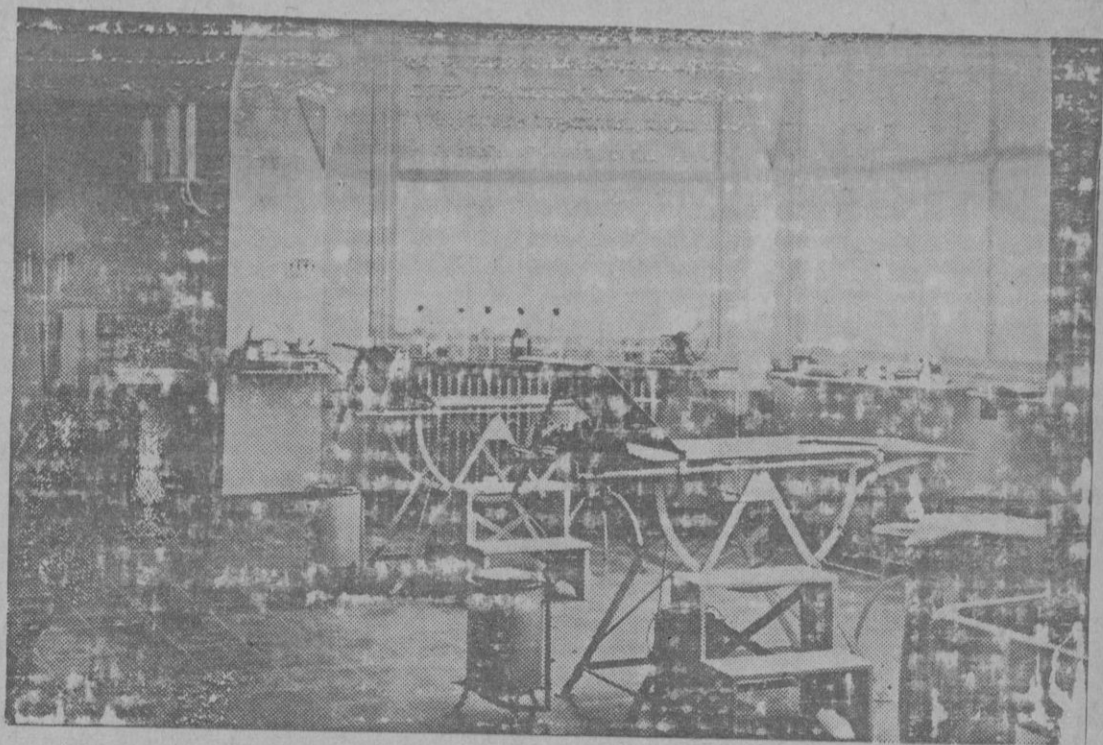
Extendióse en consideraciones sobre el particular y terminó saludando a los reunidos y felicitando a la entidad mutualista.

Finalmente habió el Presidente de la «Mutua Balear» don Narciso Canals que dijo:

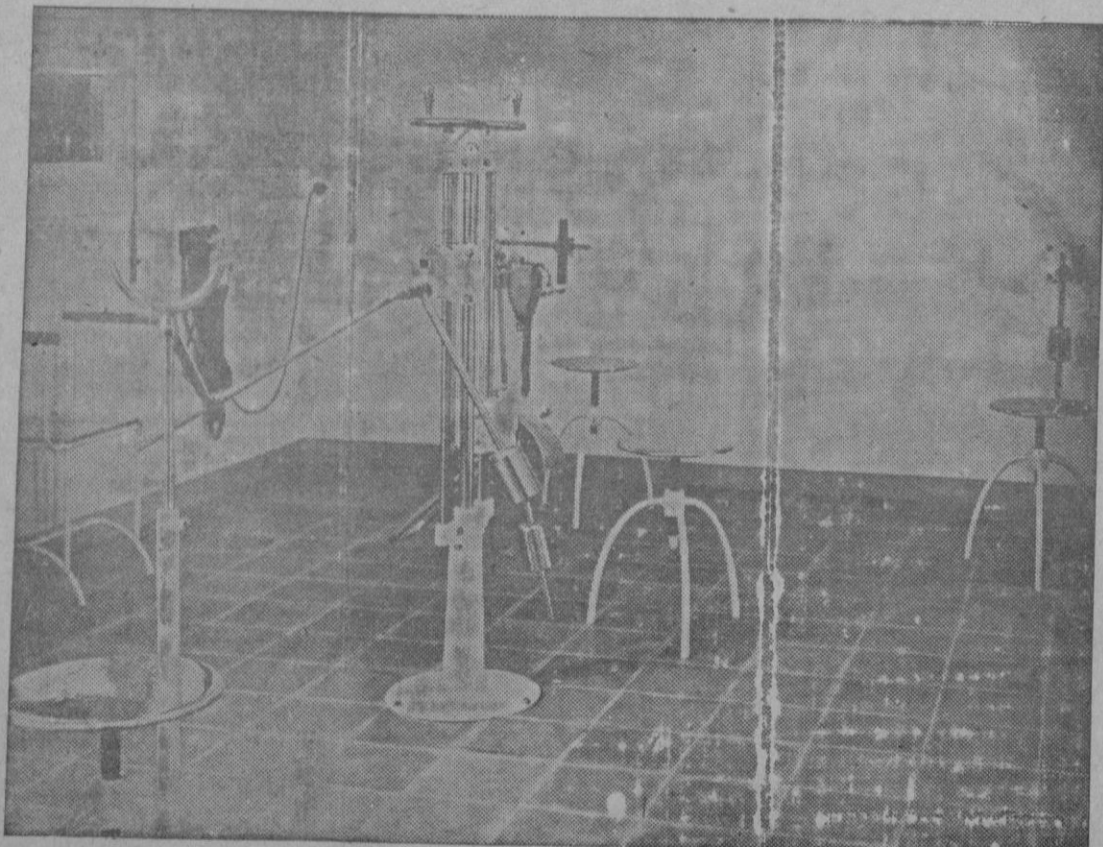
Señores, queridos compañeros y todos, amigos aquí presentes, para todos, en nombre de Consejo de Administración que representó, el más afectuoso saludo y mi más amistoso y cordial abrazo.

Honran nuestra mesa y tengo el gusto y satisfacción de presentarles a don Alfonso Kuntz delegado de la Caja Nacional y a don Francisco Calzado, delegado de la simpática entidad «Mutua Catalana» que enaltecen con su asistencia nuestra querida Mutualidad, habiendo acudido expreso, para acompañarme hoy, de Madrid y Barcelona respectivamente.

A todos cuantos aquí estáis, agradecemos la cooperación prestada a este acto, compendio de años de afanes y luchas, ilusión perseguida ansiosamente, fiesta de toda nuestra familia mutualista, que íntimamente unida en el calor de sus ilusiones y en la vehemencia de sus deseos, ve la oca-



«Mutua Balear» Sala de operaciones



«Mutua Balear» Sala de reeducación profesional

ción de estrechar más aún los lazos que fraternalmente nos unen. Poco amigo, por inhábil, de discursos, me es grato hoy hablarlos. El tema es de antemano conocido y no voy a sorprender ni por su novedad, ni por su desarrollo. He de hablarlos, de nuestra querida mutualidad; tema obligado, el tema de cada día, el de todos los momentos.

Todos conocéis el origen, el nacimiento de la Mutualidad de Accidentes de Mallorca. Lo ha explicado muy bien Jaime Enseñat mi querido amigo, que fué y es el gran asesor y uno de sus más fuertes puntales, y de quien, digo, no extrañéis las frases y conceptos que me ha dedicado, hijos tan solo de su sincera amistad ya que no de mis méritos.

Se engendró como se ha dicho en la Federación Patronal, pero la hija nació fuera de la casa y a la protección dispensada por quienes la prohicieron debe su crecimiento y su pujanza. Omíto detalles de todos conocidos.

Su creación obedeció a un propósito de desarrollo del radio de acción Patronal que en el fondo era de perfección y parte de un más vasto plan de mejoras en los servicios a prestar a los obreros. Era parte de un programa de captación de voluntades y de ordenación de una cadena de propósitos que, no lo dudamos, tenía que dar sus frutos armonizando voluntades obreras patronales, los dos factores inseparables en todo trabajo, tan inseparables que no puede existir el concepto «patrono», sin el de obrero, ni el de «obrero» sin el de patrono.

Nuestra situación de mutualistas patronos al tratar con los obreros accidentados, es sólo la de una completa neutralidad en las pugnas que puedan existir, si no que por espíritu de humanidad, de equidad y de amor al prójimo que sufre, nos hemos de esmerar en disminuir su desgracia empleando cuantos medios estén al alcance de la ciencia médica para facilitar la curación y reducir el sufrimiento. Habréis apretado, cuantos habéis visitado la Mutualidad, el esfuerzo hecho económicamente y de organización para dotar el Dispensario de todos los medios y aparatos más modernos y eficaces para obtener la curación de los accidentados y en tal camino hemos de ir prosperando constantemente para acercarnos cuanto sea posible a la perfección. Campañas desatentadas, egoísmos, apetencias de poder y encombramiento han lanzado a los obreros contra los patronos.

Error craso, manifiesto, al que han dado pié y fundamento, no lo niego, algunos patronos, no todos, pero a pesar de ello patrono y obrero forman parte del conjunto «trabajo» y por inseparables, tienen que ser amigos, sin por otra cosa por egoísmo. Se equivocó el camino y ahí están los resultados.

El obrero en general, en consecuencia lógica de su instrucción, y de las limitadas perspectivas que su tiempo y ocupación le permiten, ve sólo unas pocas facetas de las innumerables que ofrecen los problemas económicos-sociales; error de la clase patronal es no haberles dilatado más sus puntos de vista aumentando y diversificando su facultad de análisis, hasta instruirles en las restricciones y posibilidades que ofrecen los problemas económicos y su íntima relación con los sociales. Se ha permitido que captaran su voluntad quienes solo le han hablado del problema social, como si existieran otros con él relacionados y halagando sus naturales y lógicas inclinaciones a un mayor bienestar, le han engañado, queriendo o sin querer, al no decirle la verdad total. Unos por decirles solo lo que les conviene a quienes tratan de conducirlos y otros los patronos por no decirles la verdad escueta y completa.

La función social de la «Mutua» debe ser la de procurar el acercamiento de patronos y obreros, no ahondar distancias, sino disminuirlas. A cuantos hoy intervinimos en la dirección nos anima el mismo propósito y tenemos el mismo deseo, o sea lograr por cuantos medios estén a nuestro alcance que obreros y patronos amen a la «Mutua», que la consideren algo propio y que principalmente los obreros vean y aprecien que en su instalación y funcionamiento se hace lo humanamente posible para que los accidentes se hallen en un ambiente agradable, limpio y con el trato cariñoso que merecen nuestros semejantes siempre, y más cuando sufren. Fué partiendo de tales puntos de vista y de la

pequeñez de antiguo local que se proyectó el nuevo edificio con la ilusión de dotarlo de todo lo necesario para más comodidad y mejor curación de los obreros; hasta qué punto se ha logrado, no voy a decirlo, porque todos habréis formado nuestro concepto y no he de torcerlo, pero sí digo que como e naigo o en mucho términos que equivocarnos, la equivocación ha sido,—gracias a la simpatía con que se ha recibido—la de que en breve va a regular pequeño para que sirva holgadamente a los propósitos e iniciativas que nos animan para poder prestar el servicio que las clases trabajadoras, patronal y obrera, necesitan y merecen.

Proyectó y dirigió la construcción del edificio el arquitecto don Lamberto Juncosa y no he de hablar de su éxito por estar a la vista y reconocido por todos.

La obra llevada a cabo por el contratista don Bernardino Seguí es algo sólido, tratado con el mayor cuidado, con el afán de quedar bien.

Vivimos una época para muchos trágica, de grandes transformaciones. Todo se conmueve, se revuelve y evoluciona, se derruye lo antiguo para edificar lo nuevo, ¿mejor o peor? sólo el tiempo podrá decirlo, pero es indudable que la humanidad toma un rumbo cuyo final es para nosotros un enigma. Cristalizado nuestro juicio en la pasada estructuración de la economía social, se nos hace difícil concebir la posibilidad del funcionamiento perfecto de una máquina tan compleja que no llegamos aun a comprender. Estamos en el período de efervescencia de una reacción y no sabemos cual ha de ser el resultado. Si a los señores feudales les hubiesen dicho que el mundo podría organizarse mejor sin ellos, que sus súbditos serían mas felices sin su protección, no lo hubieran creído, acostumbrados como estaban a creerse el eje y el sostén de sus estados. Así estamos nosotros, no es difícil prescindir de la idea de que la acumulación de riqueza es fuente de bienestar y pueda sustituirse por la nueva concepción de previsión y seguro. No digo que ello pueda ser ahora, pero dada la orientación mundial de decapitación de las grandes fortunas, ha de llegar día en que el patrono en vez de ser un acumulador como antaño no será más que el organizador, el cerebro de una colectividad que dotada de los elementos necesarios, preste una utilidad, «un servicio», a la sociedad cuyos componentes todos tengan su porvenir asegurado de todo riesgo. Si los obreros, en porvenir breve, tendrán ya asegurados, al implantarse los nuevos seguros en proyecto, la vejez, el paro, el retiro, la muerte, la invalidez, la enfermedad, a maternidad y los accidentes ¿por qué no han de establecerse análogos seguros para los que no sean obreros? ¿Por qué cubiertos ya tales riesgos en proporcional cuantía preocuparse, agotarse en el esfuerzo de acumular innecesaria riqueza. De ahí la nueva orientación que estamos dando o deseamos dar a la Mutua Balear, posibilitando en la nueva estructuración la creación de las distintas secciones que cubran con las distintas modalidades del seguro el porvenir de sus afiliados.

Y aún hay más, los patronos ocupados, agobiados por sus inevitables trabajos se ven hoy obligados además al conocimiento y cumplimiento de la enorme barranda de leyes, decretos, disposiciones y reglamentos, que apenas tienen tiempo de conocer. ¿Por qué no aliviar en la parte máxima posible la sobrecarga de su cerebro y de su atención. Pues, bien, cuando se hayan llegado a organizar en la forma desada las necesarias secciones, preveemos un verdadero alivio en las preocupaciones patronales.

Dentro de este plan vamos a empezar inmediatamente la labor de recojer adhesiones o propuestas de seguro de incendios y para el seguro patronal de vejez, enfermedad, invalidez, retiro y muerte, que creo merecerá la general aceptación y podremos así convocar muy en breve las respectivas Juntas generales para la construcción definitiva y Comités Directivos.

No son las Baleares una provincia de gran contingente de industrias ni de habitantes y aunque estos sean tan activos y ordenados como corresponde a su carácter y abunden en iniciativas, al acoplarse una mayoría para formar una mutualidad, podrán obtener las grandes ventajas que tal forma de organización, represen-

ta para sus afiliados, repartiéndole entre ellos los beneficios que en las Compañías de seguros se reparten los accionistas, bajo el nombre de dividendos. Gracias a ello a Mutualidad de Accidentes de Mallorca ha podido a pesar de las luchas y competencias acumular el capital que ha posibilitado la prestación de un completo y perfecto servicio al disponer de los medios necesarios, capital que solo es, en la debida proporción, de cada uno de los socios. Mas, pregunto yo, ¿creéis que hubiese sido posible llegar a tal resultado si en vez de ser el total de inscritos unos 3.000 hubiesen sido 300? Indudablemente no. No sería posible tener el dispensario ni los medios de análisis de exuloración y reducción de que disponemos, ni el buen personal y servicio médico para el cual toda alabanza es poca. Todo ello se debe al número de mutualistas.

No hay que discurrir mucho para comprender que si dividiéramos nuestra Mutualidad en 10 mutualidades, ninguna de ellas cumpliría bien su cometido. Y termino, expresando una creencia, que vislumbro, con el deseo de que se cumpla y es que como la unión hace la fuerza, se unan todos los mutualistas en una sola mutualidad que por satisfacer con creces todas las aspiraciones y por la perfección de sus servicios merezca tales simpatías que los patronos al hablar de ella expresen su satisfacción y orgullo diciendo «Sa nostra Mutua» y los obreros, al igual, digan, «Sa nostra Mutua».

Al finalizar su discurso el señor Canals fué muy aplaudido como lo fueron también los oradores que le precedieron en el uso de la palabra.

El acto tuvo como final una demostración de entusiasmo unido a múltiples felicitaciones que recibieron el Presidente de la entidad y cuantos con su labor contribuyen a darle nombre y prestigio.

PRINCIPAL
LE OFRECERA MAÑANA
EN UN MISMO PROGRAMA
La Hermana San Sulpicio
Y
MADRE ALEGRIA

DEL CARNET

El acto de la conducción del cadáver al cementerio de esta ciudad, de la bondadosa y centenaria señora doña Josefa Vidal Albareda, Viuda de Fábregues, constituyó una sentida demostración de las simpatías que gozaba la finada y de las muchas relaciones que cuenta su familia en esta isla.

La extinta contaba ciento tres años de edad y deja una hija, nueve nietos, 30 biznetos y un tataranieto.

Reiteramos a toda su familia, especialmente a sus nietos don Mariano, don Ramón y don Emilio Servera y Fábregues, la expresión de nuestro sentido pésame.

Ha dejado de existir en Mahón doña Antonia Torres Coll, esposa del que fué Delegado Gubernativo en esta provincia don Luis J. de Uhier.

Su muerte causó hondo sentimiento en Mahón, donde residía, como la ha causado también en Palma, donde contaba con muchas relaciones.

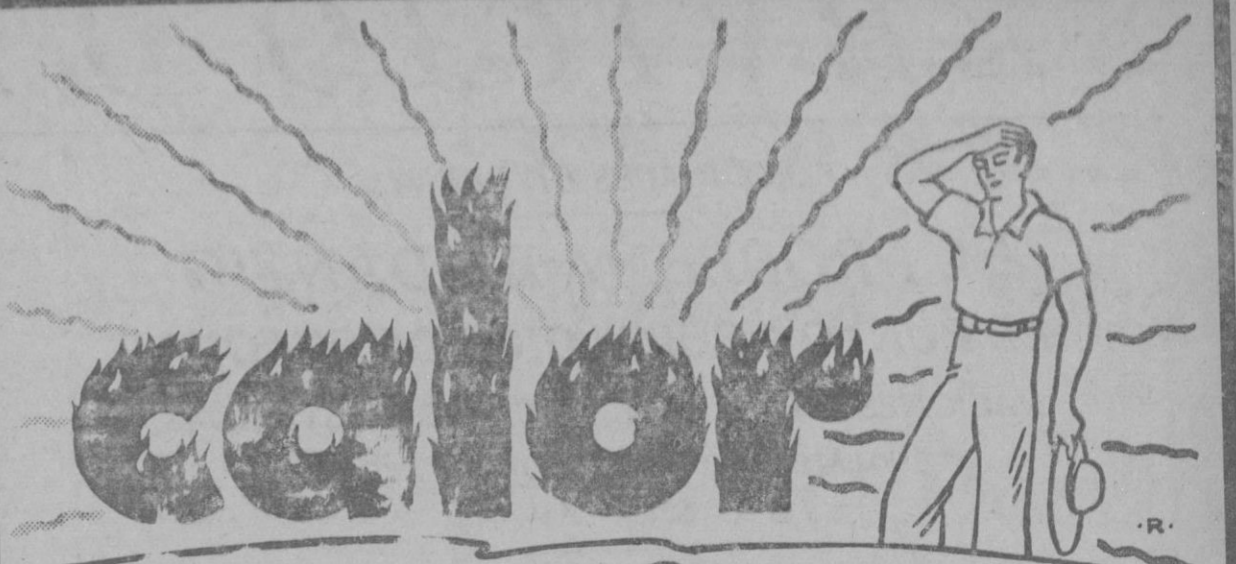
A su afiliado esposo y demás familia enviamos nuestro sentido pésame.

Se encuentra en esta isla, en viaje de estudios, subvencionado por la Universidad de Barcelona, once alumnos, recién licenciados en Ciencias Naturales, de la Cátedra de Petrografía. Les dirige el catedrático de esta asignatura, Dr. don Maximino San Miguel de la Cámara. Acompañados de éste, van recorriendo lo más interesante de Mallorca.

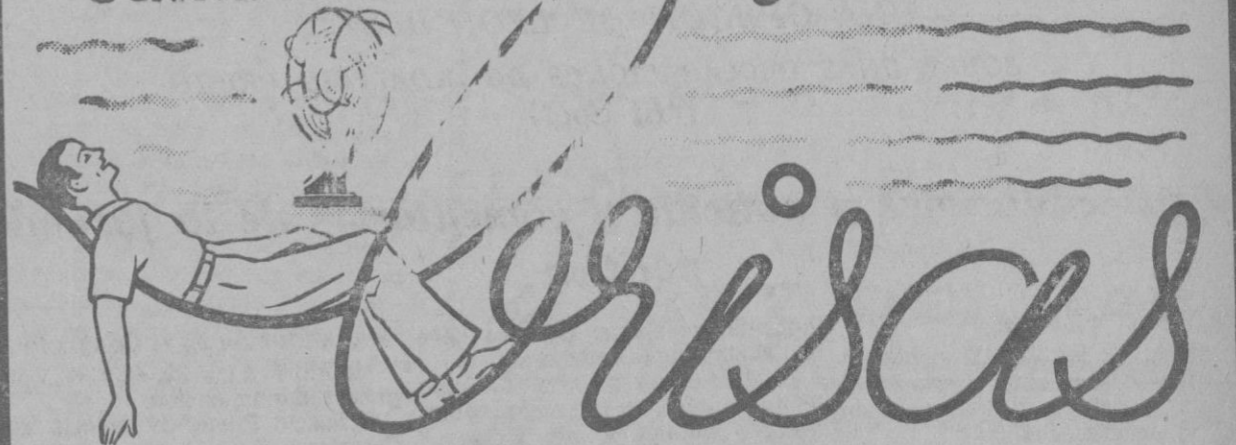
Ayer mañana llegaron de Barcelona don Juan Miró, don Francisco Alzamora, don Ramón Lage, don Francisco Balero y don Vicente Rodríguez.

De Valencia vinieron ayer don José Benito, don Jaime Oleza, don Ricardo Trenar, don Bernardino Roca, don Carlos González, don Rafael Quetglas, don Ignacio Despujol y señora, don Francisco Cuesta y don Miguel Caro.

Para Tarragona salieron ayer don Lorenzo Díaz y señora, don



cambiad en agradables



Se consigue con un

VENTILADOR GENERAL ELECTRIC

La más alta calidad Los más bajos precios

Completamente garantizados

Plazos desde Ptas. 7'75 mensuales

Adquiéralo ahora en una de las siguientes salas

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

Oficinas - Calle Morey, 35
Ensanche - Ave. Alejandro Rosselló, 106
El Terreno - Ave. Catorce de Abril, 15
Sta. Catalina - Calle Hornabeque, 52
Plaza de Cort, 23 - Establ. Los Andrés Buaes
Inca - Manacor - Felanitx - Lluchmayor

Antonio Socias y don Antonio Calvés.

Anoche marchó a Mahón, después de pasar una temporada al lado de sus hermanos los señores de Valdés-Sintas, la señorita Angela Sintas Moll, acompañada de sus sobrinas las señoritas Misericordia y María Luisa Valdés Sintas.

También salieron para Mahón don Antonio Casto y señora, don Juan Morey, don Juan Socias, don Antonio Real, don José Reñés y don Bartolomé Pons.

Marchó anoche a Barcelona acompañado de su esposa y una de sus hijas el Abogado del Estado don Felipe Guasp.

Embarcaron también para Barcelona don Alberto Dutias, don Pedro Sanmartín, don Maurício Serra, don Ezequiel Giró, don Juan Pujol, don José Comas y don Luis Vidal.

Municipales

La inscripción para asistir a las Guarderías

Por la Alcaldía ha sido publicado un bando que dice así: «Una de las obras de Asistencia e Higiene Social que el Ayuntamiento de mi presidencia anhela llevar a término con la mayor actividad y eficacia, es la creación de las Guarderías de niños, en donde, mientras las madres se dedican a sus trabajos, sus hijos no tan solo puedan ser debidamente guardados y amorosamente cuidados, sino que además puedan ser educados, bajo una dirección higiénica, lo más sanos y vigorosos posibles.

Deblendo procederse a la instalación en esta barriada del Molinar una Guardería, situada en la carretera de Lluchmayor, 48, la cual será inaugurada próximamente, se invita a todas las madres y padres de las familias obreras de esta localidad que deseen llevar sus niños, a la expresada Guardería, que se presenten lo más pronto posible, al Negociado de Sanidad de este Excmo. Ayuntamiento; de 9 a 1 de la mañana, donde se procederá a la selección

de los niños más necesitados, para que puedan disfrutar de los beneficios de la Guardería. La edad para poderse inscribir dichos niños, es de 15 días, hasta tres años.»

DIPUTACION

Visita cultural

Los alumnos de la Escuela nacional de Muro efectuaron una visita cultural al Palacio de la Diputación. Acompañaban a los escolares su Director don Jaime Fiol y los Maestros don Gaspar Forteza y don Bartolomé Nadal.

Complimentaron al Presidente de la Corporación don Jaime García, al que agradecieron las atenciones. El señor García tuvo palabras de afecto para los escolares alentándoles para que procuren aplicarse. También felicitó al profesorado por la corrección y disciplina de los escolares de Muro.

Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 7 de julio a las 7 horas

Un centro depresionario que se halla situado en el Atlántico septentrional se dirige hacia Europa, perturbando el tiempo en las Islas Británicas, costas francesas y en el Canal de la Mancha.

En la Europa meridional y central el tiempo es bueno con cielo despejado y temperaturas en alza.

En el Mediterráneo occidental—Desde el Golfo de León hasta las costas de Cataluña, reina viento del E. moderado, por el resto dominan las brisas.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 760 mm. bajando estado del cielo, nuboso, dirección del viento SE. 12 kph.

Tiempo probable.—Buen tiempo calor.

Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 7 de Julio de 1936 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 761'2 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 763'0 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 761'4 milímetros.

Termómetro húmedo, 24'1 id. id. Humedad relativa, 63 por ciento Evaporación, 3'9 milímetros. Lluvia —. Viento calma. Estado del cielo: casi despejado.

Francisco Medina Martí MÉDICO

Enfermedades de los niños Durante los meses de Julio y Agosto los jueves no tendrá consulta en su domicilio, Muntaner, 10. Aviso de urgencia teléfono 2965.

Se vende

Tienda de Legumbres y cereales muy céntrica por retirar el dueño, precio módico. Razón: en «El Día» Danús 2.

FRONTON BALEAR

HOY Noche a las 9-45

Satur - Hernani

contra Román - Loyola

Ataño - Echave

contra Echaburu - Arrate

Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas Mañana jueves, tarde y noche grandes partidos y quinielas.

CUPON 7-7

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 30 Junio 1937

Se alquila

Un primer piso muy céntrico, pequeño, con agua propia para oficina peluquería, por pesetas noventa.

Razón: «La Java» Colón, 34. Palma

